

## Eine echte Kameradschaft

Die Freiwillige Feuerwehr in Linden

## Karneval im Südwesten

Pappnasen ist schwarz-rot-gold





# Neue Linien – Neuer Takt – Mehr Fahrten

## Mehr Mobilität im Bochumer Südwesten.

Mit einem verbesserten Verlauf der Linien 352 und 357 und der neuen Linie 358 bieten wir Ihnen nun noch mehr Mobilität.

Mehr Informationen in unseren KundenCentern und bei Ihrem Vertriebspartner vor Ort.

## Inhaltsverzeichnis

### Thema vor Ort

Kameradschaft wird groß geschrieben	Seite	4
„Das tut einfach weh“	Seite	9
Nicht nur Bibeln und Gesangbücher	Seite	15

### Bildung vor Ort

Stagnierende Schülerzahlen	Seite	5
Sponsoring für Astrid Lindgren Schule	Seite	10
Trommeln und spenden	Seite	10

### Aktuelles vor Ort

Mit bunten Mützen gegen den Winterblues	Seite	6
Ärger über den Mehraufwand	Seite	7
Bau der neuen Brücke verzögert sich	Seite	17

### Karneval vor Ort

Die Wikinger erobern Linden	Seite	11
Pappnasen in schwarz-rot-gold	Seite	12
Karneval ist Gellermann-Zeit	Seite	13

### Kultur vor Ort

In Dahlhausen fällt die letzte Männerbastion	Seite	16
--	-------	----

<b>Apotheken Notdienste</b>	<b>Seite</b>	<b>6</b>
-----------------------------	--------------	----------

<b>Gottesdienste</b>	<b>Seite</b>	<b>8</b>
----------------------	--------------	----------

<b>Rätsel</b>	<b>Seite</b>	<b>14</b>
---------------	--------------	-----------

<b>Sudoku</b>	<b>Seite</b>	<b>15</b>
---------------	--------------	-----------

<b>Termine vor Ort</b>	<b>Seite</b>	<b>18-22</b>
------------------------	--------------	--------------

<b>Oma Berti</b>	<b>Seite</b>	<b>23</b>
------------------	--------------	-----------

<b>Impressum</b>	<b>Seite</b>	<b>23</b>
------------------	--------------	-----------

## Vorwort

*Liebe Lindener und Dahlhauser,*

im Februar sind in Linden und Dahlhausen von jeher die Jecken los – der Karneval ist im Bochumer Südwesten eine feste Institution. Das größte Highlight ist sicherlich der Rosenmontagszug, über den wir in dieser Ausgabe ebenso berichten, wie über die Vereine, die hinter der bunten Jahreszeit stehen: Die Ruhrlandbühne, die 66-Jähriges feiert, den Musik- und Tanzverein, das neueste Mitglied der Karnevalsgemeinschaft, und natürlich die Kolping-Familie, ohne die wahrscheinlich nie eine so große Tradition entstanden wäre. Ein karnevalistischer Rundumschlag mit allen Terminen und Informationen. Da bleibt nur noch zu hoffen, dass der Rosemontag auch trocken bleibt.

Auch abseits des Karnevals haben wir wieder interessante Geschichten für Sie recherchiert und aufgeschrieben: Etwa, wie sich die neue Mindestlohnregelung ausgewirkt hat, was mit dem alten Bauernhaus an der Nöckerstraße wirklich passiert ist oder wer hinter der Freiwilligen Feuerwehr Linden steckt. Bei der Lektüre wünschen wir Ihnen viel Vergnügen.

Wir sehen uns VorOrt...



*U. Kamp Michael Meyer*

## GANZ ENTSPANNT ZUR NEUEN PLAKETTE

BEI UNS IM HAUS. SCHNELL, SICHER, ZUVERLÄSSIG.

Wir checken die neuralgischen Bauteile wie Fahrwerk, Bereifung, Beleuchtung, Lenkung, Abgasanlage, Motorraum auf Undichtigkeiten, Beschädigungen, Verschleiß und Mängel.

Sichtprüfung in Verbindung mit einer HU. Die Durchführung der HU nach § 29 StVZO erfolgt durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation. Bei einer reinen AU wird Motorraum und Abgasanlage gecheckt.

LEICHTES SPIEL MIT DER HU  
GANZ ENTSPANNT ZUM STEMPEL

Kommt Ihr Wagen ohne Beanstandungen durch die Hauptuntersuchung (HU) inkl. Abgasuntersuchung (AGU)? Bei **ad-AUTO DIENST** gibt es jetzt das besondere Angebot:

DIE KOSTENLOSE VORUNTERSUCHUNG  
Wir checken die besonders wichtigen Bauteile wie Fahrwerk, Bereifung, Beleuchtung, Lenkung, Abgasanlage und Motorraum ... auf Undichtigkeiten, Beschädigungen, Verschleiß und Mängel.

Ihre  
HU  
inkl. AGU  
inkl. AGU  
inkl. AGU

0,-\*

\*Voraussetzung: HU-Bereitstellung vor dem 01.01.2015 möglich bei Hauptuntersuchung.

DIE MARKENWERKSTATT

Jörg Preußer

Surenfeldstraße 11  
44879 Bochum  
Tel. 0234/410666

info@autodienst-preusser.com  
www.autodienst-preusser.com

# Thema vor Ort

## Kameradschaft wird groß geschrieben

Freiwillige Feuerwehr Linden ist der drittälteste Löschzug der Stadt Bochum

Dienstagabend, Übungszeit bei der Freiwilligen Feuerwehr in Linden. Es regnet in Strömen, darum wird heute in den Räumen des Gerätehauses an der Lindener Straße 147 Theorie gebüffelt. Löschzugführer Benjamin Kubisch ist als einer der Ersten am historischen Feuerwehrhaus. Dicht neben- und hintereinander stehen im Inneren die drei Einsatzwagen des Löschzuges. Das Jahr beginnt ruhig: „Wir mussten bisher noch nicht zum Einsatz raus, und auch über den Jahreswechsel war hier alles entspannt“, sagt Kubisch.

Die Männer haben in der Unterkunft gefeiert und waren die ganze Nacht in Bereitschaft. Alarmiert wird der Löschzug im Rahmen der Alarm- und Ausrückordnung, Gunterstützt dann entweder die Bochumer Berufsfeuerwehr oder fährt kleinere Einsätze alleine.

Die 21 ehrenamtlichen Feuerwehrmänner hängen an „ihrem“ Feuerwehrhaus und alles könnte so wunderbar sein, gäbe es da nicht einen Wermutstropfen: „Eigentlich entspricht dieses Gebäude gar nicht mehr den heutigen Anforderungen“, erzählt Kubisch. Es ist mittlerweile zu klein und technisch auch nicht mehr auf dem neuesten Stand. Abhilfe ist aber in Sicht. Für das Jahr 2017 sieht der Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bochum eine Erneuerung vor. „Ein Neubau an anderer Stelle ist ziemlich wahrscheinlich“, sagt Kubisch und zeigt auf eines der mächtigen Holztore, welches noch im Originalzustand erhal-



Frederik Wagner (vorne) und Maximilian Vieth in der Wache in Linden.

ten ist. Seit mehr als 100 Jahren ist der Löschzug Linden in diesem markanten Haus, welches heute der VBW gehört, schon sesshaft. Und über 140 Jahre nach ihrer Gründung kann die Freiwillige Feuerwehr Linden mit etwas Besonderem aufwarten. „Zum einen sind wir der drittälteste Löschzug der Stadt, zum anderen haben wir mit 27 Jahren den jüngsten Altersdurchschnitt“, sagt Kubisch. Nachwuchssorgen hat die FFW Linden kaum - und das, obwohl der Löschzug gar keine eigene Jugendabteilung hat. „Die jungen Leute kommen zum Teil aus anderen Jugendfeuerwehren zu uns, aus Stiepel zum Beispiel“, sagt Kubisch. So wie Maximilian Vieth. Der 19-Jährige war bereits im Alter von zwölf Jahren Mitglied der Jugendfeuerwehr Stiepel, ehe er im vergangenen Jahr nach Linden zur „große Feuerwehr“ kam. An der Feuerwehrschule der Berufsfeuerwehr hat

der Student seine Grundausbildung absolviert und ist jetzt einsatzbereit. An seinen ersten Einsatz kann er sich noch gut erinnern: „Das war ein Wohnungsbrand, der sich aber letztendlich als ein Grillfeuer entpuppte. Ich war ganz schön aufgeregt“, erinnert sich Vieth. Diese Aufregung und den Grundlehrgang hat Fre-

**Mein Traumbad aus einer Hand**

**PHILIPPS**  
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
[www.philipps-bochum.de](http://www.philipps-bochum.de)

derik Wagner noch vor sich. Der 22-Jährige studiert Maschinenbau und ist durch seine Freunde zur Feuerwehr gekommen. „Es ist eine mentale und körperliche Herausforderung“, berichtet er von seinen ersten Monaten. Vieth sieht das ebenso. „Es ist anstrengend und der Lehrgang beansprucht 40 Wochenenden innerhalb eines Jahres“,

sagt er. Das muss man erstmal durchhalten. Vieth studiert Sicherheitstechnik und kann so seine Interessen miteinander verknüpfen. „Heute sind es viele Studenten, die zur Feuerwehr kommen“, sagt Löschzugführer Kubisch, „früher waren es mehr die Handwerker. Das hat sich geändert.“

Kameradschaft wird beim Löschzug Linden aber schon immer groß geschrieben. Und das merkt man. Hier sind alle Kumpels, die Stimmung ist prima. Mit 21 Männern ist der Löschzug personell gut aufgestellt. Streng genommen „sind wir einer zu wenig“, gibt Kubisch zu. Normalerweise gehören nämlich mindestens 22 Männer in einen Löschzug.

Auch wenn es heute durchaus üblich ist, es gibt keine Frauen bei der Lindener Feuerwehr. „Bisher hat noch keine den Weg zu uns gefunden“, sagt Kubisch. Aber was nicht ist, kann ja noch werden.

**Kontakt:** Dienstzeit im Gerätehaus, Lindener Straße 147, ist dienstags 18.30 - 21.30 Uhr.

# Bildung vor Ort

## Stagnierende Schülerzahlen

227 Kinder werden im Sommer die Grundschulen besuchen

Die Anmeldezahlen der Grundschüler in Linden und Dahlhausen, die ab Sommer lesen, rechnen und schreiben lernen, stagnieren. Ähnlich wie für das laufende Schuljahr 2014/2015 sind für das kommenden Schuljahr 2015/2016 insgesamt 227 Kinder an den vier Grundschulen angemeldet. Nur zwei mehr als im vergangenen Sommer. Dies teilte die Stadt Bochum auf Anfrage mit. Die aktuellen Zahlen datieren aus Dezember.

Den größten Zuwachs erlebt demnach die Astrid Lindgren Schule. Gleich 66 Kinder (Vorjahr: 52 Anmeldungen) sollen nach dem Willen der Eltern diese Schulform besuchen. Allerdings

hat die Montessorri-Schule schon seit längerem einen Engpass bei den räumlichen Kapazitäten. „Wir werden mit Sicherheit wie-

**Heizungs-Wartung heißt  
Wirtschaftlichkeit  
Energieeffizienz  
Sicherheit**



**PHILIPPS**  
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
[www.philipps-bochum.de](http://www.philipps-bochum.de)

der einige ablehnen müssen“, sagt Rektorin Silvia Tuchel. Mehr als zweizügig in das Schuljahr zu gehen sei nicht möglich.

Auch die Nachfrage an der Köllerholzschule ist gestiegen. Wollten im vergangenen Sommer 79 Kinder am Unterricht in Oberdahlhausen teilnehmen, sind es in diesem Jahr sogar 86.

Sinkende Anmeldezahlen verzeichnen hingegen die GS Linden und die GS Dahlhausen. Für die Schule an der Donnerbecke hatten sich bis Jahresende 44 Schüler angemeldet – zehn weniger als im Vorjahr. Der GS Dahlhausen liegen 31 Anmeldungen vor (2014/2015: 37).

Allerdings können diese Zahlen bis zum Sommer variieren. Zum einem haben noch nicht alle Eltern ihre Kinder angemeldet, zum anderen kann es noch zu Schulwechseln kommen.

### Meldung

#### Spendenaktion

Spendenaktion nach dem Weihnachtsbasar im Küchenstudio Borg: Zum einen geht ein Teil der Einnahmen an das Brunnenprojekt von Pater Winfried in der Huestadt und zum anderen an ein Projekt in Indien, wo zwei Kinder während der Schulzeit betreut werden.

„Den Initiator haben wir durch Zufall auf dem Weihnachtsmarkt in Dahlhausen kennengelernt“, erzählt Ramona Borg, Ehefrau von Geschäftsinhaber Norbert Borg, „Er hat sich gefreut, von uns zu Gunsten der Aktion Unterstützung zu erhalten.“

Mein erstes Ausbildungsjahr

*SPANNEND  
AB DEM  
ERSTEN  
TAG*

Entdecke, wie abwechslungsreich und vielseitig deine Ausbildung bei der Sparkasse Bochum ist.

[www.sparkasse-bochum.de/karriere](http://www.sparkasse-bochum.de/karriere)



# Aktuelles vor Ort

## Mit bunten Mützchen gegen den Winterblues

Elke Polkowski verschönert Poller mit außergewöhnlicher Kopfbedeckung

Eigentlich stehen die grauen, schlanken Poller mit den runden Köpfen, in Amtsdeutsch Begrenzungspfähle genannt, schon länger in der Fußgängerzone der Dr.-C.-Otto-Straße. Und eigentlich hat sie wohl bisher auch kaum jemand so richtig wahrgenommen. Seit ein paar Wochen ist das anders: Es grüßen die stählerne Gesellen, die sich entlang der Straße in Dahlhausen aneinanderreihen, die Passanten mit bunt gehäkelten Mützchen. In rosa, blau, gelb, rot oder violett – mal mit Schleifchen oder Zipfeln, mal als Fisch oder Vogel...

Die Idee für die außergewöhnliche „Kopfbedeckung“ kommt von Elke Polkowski. Sie wohnt über dem Geschäft „Kleine Lädchen“, Dr.-C.-Otto-Str 131. Getreu dem Motto: „Es ist

schon alles grau genug, und es wäre schade, wenn das Dorf immer trauriger wird“, will sie ein bisschen bunte Fröhlichkeit in den trüben Winter bringen. Schon 45 der niedlichen Mützchen hat Polkowski gehäkelt. „Dann gingen mir die Pöller aus“, sagt sie schmunzelnd. Die Resonanz bei den Passan-

ten ist überwiegend positiv. „Das geht sogar so weit, dass sie ein Auge auf „ihre“ Poller haben und im Lädchen Bescheid sagen, wenn irgendwo mal ein Mützchen verschwunden ist“, berichtet Polkowski. Insgesamt sieben der kleinen Häkelwerke musste sie bisher auf die Verlustliste setzen

Straßenbäumen, Laternenmasten oder Verkehrsschildern hat sie nicht auf dem Plan. „Es freut mich einfach, wenn die Leute Spaß daran haben.“ So wie VorOrt-Leser Karsten Rohde. Unser Bild zeigt eine Foto-Collage von Rohde, dem die gestrickten Mützchen als „originelle Idee“ aufgefallen sind.



– und erstattete postwendet Anzeige wegen Vandalismus. Denn die Poller-Mützchen sind legal. Von der Stadt hat Polkowski eine Genehmigung für die Anbringung (mittels Kabelbindern) erhalten. Und auch die Straßen-Reinigungskräfte des Umwelt Service Bochum wurden informiert. Ist ein Poller plötzlich „nackig“, wird er sofort neu behäkelt. Und was kommt als nächstes? „Keine Sorge, ich werde jetzt nicht das ganze Dorf behäkeln“, sagt Polkowski. Die Verschönerung von

**1. Februar Glückauf-Apotheke,**  
Wattenscheider Hellweg 94  
02327 - 536 34

**2. Februar Alpha-Apotheke,**  
Hans-Böckler-Straße 1-19  
0234 - 606 81

**3. Februar Jägers Paracelsus-Apotheke,**  
Heggerstr. 47, Hattingen  
02324 - 561 50

**4. Februar Jägers Carré-Apotheke,**  
Reschop Carré Platz 1  
Hattingen  
02324 - 919 80 80

**5. Februar Barbara-Apotheke,**  
Kraynerstraße 3  
02327 - 313 79

**6. Februar Nord-Apotheke,**  
Bochumer Str. 87  
Winz-Baak  
02324 - 822 44

**7. Februar Hirsch-Apotheke,**  
Kortumstraße 19-21  
0234 - 136 60

**8. Februar Civis-Apotheke in der Drehscheibe,**  
Kortumstraße 100  
0234 - 185 35

**9. Februar Apotheke am Alten Markt,**  
Weststraße 1  
02327 - 871 73

**10. Februar Apotheke zwischen den Kirchen,**  
Hattinger Straße 794  
0234 - 49 41 87

**11. Februar Turm-Apotheke**  
Hattinger Straße 825  
0234 - 49 57 76

**12. Februar Stern-Apotheke,**  
Brenscheder Straße 47  
0234 - 739 64

**13. Februar Mark-Apotheke,**  
Karl-Friedrich-Straße 123  
0234 - 820 80

**14. Februar Merkur Apotheke,**  
Oststraße 44  
02327 -47 01 12

**15. Februar Westfalen Apotheke am ev. Krankenhaus,**  
Bredenscheider Straße 54, Hattingen  
02324 - 502 65 10

**16. Februar Hubertus-Apotheke,**  
Hüller Straße 92  
02327 - 821 31

**17. Februar Westfalen Apotheke Innenstadt,**  
Heggerstraße 29, Hattingen  
02324 - 228 58

**18. Februar Känguruh-Apotheke,**  
Am Wall 19-25  
02327 - 857 19

**19. Februar Hustadt-Apotheke**  
Buscheyplatz 15  
0234 - 70 16 91

**20. Februar Marien-Apotheke,**  
Marienstraße 2  
02327 - 106 31

**21. Februar Höke`s Alte Apotheke Weitmar,**  
Hattinger Straße 334  
0234 - 43 14 21

**22. Februar Frosch-Apotheke,**  
Oststraße 4-6  
02327-200945

**23. Februar Jägers Paracelsus-Apotheke,**  
Heggerstr. 47, Hattingen  
02324 - 561 50

**24. Februar Jägers Carré-Apotheke,**  
Reschop Carré Platz 1  
Hattingen  
02324 - 919 80 80

**25. Februar Mark-Apotheke,**  
Karl-Friedrich-Straße 123  
0234 - 820 80

**26. Februar Delphin-Apotheke,**  
Markstraße 402  
0234 - 47 23 06

**27. Februar Merkur Apotheke,**  
Oststraße 44  
02327 -47 01 12

**28. Februar Kemnader-Apotheke,**  
Kemnader Straße 3  
0234 - 47 35 35

# Aktuelles vor Ort

## Ärger über den Mehraufwand

### Unternehmen bleiben auf den Mehrkosten vorerst sitzen

Seit dem 1. Januar 2015 gilt der gesetzliche Mindestlohn von 8,50 Euro je Stunde. Kleinere Unternehmen, und solche, die viele Minijobber beschäftigen, bringt dieses Gesetz allerdings in finanzielle Bedrängnis. Die Folge: Preiserhöhungen für den Endverbraucher, während dem Minijobber selbst schlimmstenfalls der Verlust des Arbeitsplatzes droht. Betroffen sind vor allem die 450 Euro Aushilfskräfte. Denn für sie gilt: „Brutto wie Netto“. Heißt im Klartext: Während bei einem Vollzeit- arbeiter die 8,50 Euro Marke dem Brutto- Verdienst entspricht, ist dieser Lohn bei Minijobbern netto zu zahlen.

Axel Reitemeier, der seinen Unternehmenssitz (Reitemeier Hebben GmbH) jetzt in Linden hat. „Wir leisten uns nur noch zwei 450 Euro-Kräfte“, erklärt er, „vorher waren es zehn.“

Dies geht zu Lasten des Angebotes in den Abend- und Nachtstunden unter der Woche. „Hier halten wir nur noch zwei Wagen vor. Früher waren es vier bis fünf“, gibt Reitemeier zu bedenken. Die geplante Tarifierhöhung, die von der Stadt Bochum bislang noch nicht abgesegnet wurde, wird auch noch etwas auf sich warten lassen. So lange sitzen die Taxiunternehmen auf den Mehrkosten. Eine Erhöhung von 15 bis 20 Prozent sei nötig, um die Mehrbelastung einigermaßen auszugleichen, so Reitemeier. Ob sie denn auch in dieser Höhe kommt, ist fraglich. „Das kann nur überleben, wer wirtschaftlich denkt. Die Branche wird sich mit der Zeit gesund schrumpfen“, vermutet Reitemeier.

Auch die Gastronomen trifft es empfindlich. Frank Schulz, Inhaber der Restaurants „La Posta“ und der „Bodega La Posta“, hat in einem ersten Schritt im vergangenen Sommer den neu festgesetzten Tariflohn für seine Branche in Höhe von 8,35 Euro angenommen. Nach dem Mindestlohngesetz legt er jetzt nochmal 15 Cent drauf. Infolgedessen ist er dazu übergegangen, beim Personal zu sparen. „An Tagen, an denen wir sonst drei Servicekräfte im Einsatz hatten, haben wir jetzt nur noch zwei“, erklärt er. Für die Servicekräfte der Bodega bedeutet das mehr Geld – aber auch mehr Arbeit. „Diese beiden müssen dann natürlich die Arbeit des fehlenden Dritten mit machen“, erklärt Schulz die Konsequenz. Grundsätzlich findet der Gastronom den gesetzlichen Mindestlohn nicht schlecht. „Aber dann bitte auch für alle und ohne die zahlreichen staatlichen Schlupflöcher“, fügt er hinzu.



**Heizungs-Wartung heißt Wirtschaftlichkeit Energieeffizienz Sicherheit**

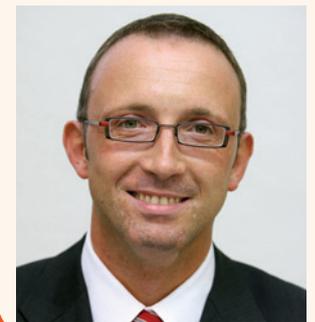
**PHILIPPS steckt dahinter**

Rombacher Hütte 2  
44795 Bochum  
Tel. 0234/9 43 77-0  
www.philipps-bochum.de

„Rechnet man dann noch die nötigen Arbeitgeberabgaben hinzu, kommt man schnell auf mehr als 10 Euro je Stunde“, sagt Taxi-Unternehmer

## Meldung Eingetragener Verein

Die Hilfsbereitschaft für die Flüchtlinge in Linden ist ungebrochen groß. So groß, dass die ehrenamtlichen Helfer, die sich zumeist über facebook verabreden und täglich vor Ort sind, nun einen gemeinnützigen Verein gegründet haben. „Flüchtlingshilfenetzwerk Bochum-Südwest e.V.“. Den Vorsitz hat Bezirksbürgermeister Marc Gräf (Foto) übernommen. „Unser Ziel ist es, dass die vielen Spendengelder vernünftig verbucht werden können“, sagt Gräf. Eingesetzt werden die Spendengelder, um etwa Sprachkurse für die Flüchtlinge zu finanzieren oder bei dringend notwendigen Anschaffungen unbürokratisch Hilfe zu leisten. Wer spenden möchte: **IBAN:** DE24 4350001 000 5420021 **BIC:** WELADED1BOC



**Top-Angebote\* von der Bedienungstheke**

<b>Fleisch:</b> frischer Schweinenacken mit Knochen, am Stück oder geschnitten 1 kg	<b>2,50 €</b>	<b>Wurst:</b> Delikatess-Hinterschinken Kochschinken, mild + saftig 100 g	<b>0,88 €</b>
<b>Käse:</b> Stoertebeker Butter-Käse 45 % F.i.Tr. 100 g	<b>0,39 €</b>	<b>Geflügel:</b> frisches Hähnchenbrustfilet im Ganzen Kl. 1 1 kg	<b>3,99 €</b>

\* gültig vom 2. bis 7. Februar 2015 - so lange der Vorrat reicht

Frisch und freundlich. Immer in Ihrer Nähe! **REWE** *Lenk*

**BO-Dahlhausen  
Dr.-C.-Otto-Str. 116-120**

# Kirchen vor Ort

## Gottesdienste

### Liebfrauen



Hattinger Straße 814a

- 1. Februar, Sonntag**  
8.30 Uhr Heilige Messe, Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr** Heilige Messe
- 3. Februar, Dienstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 4. Februar, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 5. Februar, Donnerstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 7. Februar, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 8. Februar, Sonntag**  
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr** Heilige Messe
- 10. Februar, Dienstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 11. Februar, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 12. Februar, Donnerstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 14. Februar, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 15. Februar, Sonntag**  
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr** Heilige Messe
- 17. Februar, Dienstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 18. Februar, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
- 19. Februar, Donnerstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe
- 21. Februar, Samstag**  
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 22. Februar, Sonntag**  
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr** Heilige Messe
- 24. Februar, Dienstag**

- 8.30 Uhr Heilige Messe
- 25. Februar, Mittwoch**  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
- 26. Februar, Donnerstag**  
8.30 Uhr Heilige Messe

### St. Engelbert

Kassenbergerstraße 94

- 1. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Heilige Messe
- 2. Februar, Montag**  
16.00 Uhr Wortgottesdienst, Rosalie-Adler-Zentrum
- 3. Februar, Dienstag**  
8.30 Uhr Schulgottesdienst
- 4. Februar, Mittwoch**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 5. Februar, Donnerstag**  
9.00 Uhr Morgenlob
- 6. Februar, Freitag**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 8. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Familiengottesdienst
- 10. Februar, Dienstag**  
8.15 Uhr Schulgottesdienst
- 11. Februar, Mittwoch**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 12. Februar, Donnerstag**  
9.00 Uhr Morgenlob
- 13. Februar, Freitag**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 15. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Heilige Messe
- 18. Februar, Mittwoch**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 19. Februar, Donnerstag**  
9.00 Uhr Morgenlob
- 20. Februar, Freitag**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 22. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Heilige Messe
- 24. Februar, Dienstag**  
9.15 Uhr Wortgottesfeier
- 25. Februar, Mittwoch**  
9.00 Uhr Heilige Messe
- 26. Februar, Donnerstag**  
9.00 Uhr Morgenlob
- 27. Februar, Freitag**  
9.00 Uhr Heilige Messe

### Gemeinde Unterwegs

Gaußstraße 16

- 1. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr** Gottesdienst
- 8. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr** Gottesdienst
- 15. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr** Gottesdienst
- 22. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr** Gottesdienst

### Christuskirche Linden



Hattinger Straße 786

- 1. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 8. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst
- 15. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 22. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr** Kindergottesdienst

### Lutherkirche

Dr.-C.- Otto-Straße 110

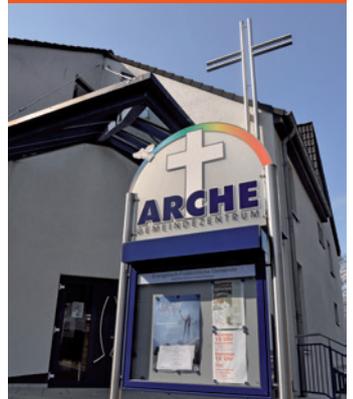
- 1. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 11.00 Uhr** Kindergottesdienst, Raum unter der Kirche
- 6. Februar**  
16.00 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohnanlage Dr.-C.\_Otto-Straße 71
- 8. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
- 11.30 Uhr** Minikirche für Kinder von 0 bis 4 Jahre und ihre Familien
- 15. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.00 Uhr** Kindergottesdienst, Raum unter der Kirche
- 22. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst für alle Gemeinden im Bochumer Südwesten
- 11.00 Uhr** Kindergottesdienst, Raum unter der Kirche

### Neuapostolische Gemeinde Linden

Axstraße 18

- 1. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 4. Februar, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 8. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 11. Februar, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 15. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 18. Februar, Donnerstag**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- 22. Februar, Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- 25. Februar, Mittwoch**  
19.30 Uhr Gottesdienst

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Bochum-Linden



Hilligenstraße 5

- 1. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Abendmahlgottesdienst
- 10.00 Uhr** Kindergottesdienst
- 8. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr** Kindergottesdienst
- 15. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Segnungsgottesdienst
- 10.00 Uhr** Kindergottesdienst
- 22. Februar, Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein

*Bestattungen*  
**TROMPETER**  
*Familientradition seit 1933*

*Bestattungen aller Art  
kostenlose Bestattungsvorsorge  
Möglichkeit der persönlichen Verabschiedung  
in unseren neuen Räumen*

*Lindener Straße 117      Telefon 0234 / 49 23 84  
44879 Bochum-Linden      Telefax 0234 / 41 20 32  
www.bestattungen-trompeter.de*

# Thema vor Ort

## „Das tut einfach weh“

Jetzt sprechen die Erben des alten Bauernhauses

Wenn Maria Winterpacht und Magdalena Göbbeln vor ihrem Elternhaus in Linden stehen, müssen beide schlucken. Die Tränen stehen ihnen in den Augen. Wo damals ein idyllischer Bauernhof stand, bröckelt heute die Fassade von den Wänden. Schon mehrfach hat VorOrt über das denkmalgeschützte Bauernhaus an der Nöckerstraße berichtet, das seit Jahren verfällt und wie ein Fremdkörper in der sonst gepflegten Neubausiedlung wirkt. Den Gerüchten zufolge kaufte nach einem Erbschaftsstreit ein Essener Architekt das Fachwerkhaus. Jetzt melden sich die Erben zu Wort. „Das Haus ist verkauft, das ist richtig, aber es gab nie einen Streit unter uns Erben, ganz im Gegenteil. Wir sind ein richtiger Familienverbund“, sagt Winterpacht, eine von fünf Geschwistern.

Winterpacht wohnt mittlerweile in Hattingen, aufgewachsen ist sie aber mit ihren Geschwistern im Haus ihrer Eltern in Linden. In dem bekannten Bauernhaus. Viele Lindener verbinden Kindheitserinnerungen mit dem Scharpenseel- und später Sträter-Hof, der sich über das komplette heutige Siedlungsneubaugebiet erstreckte und bis 1982 in Betrieb war. Kühe, Schweine, Schafe auf großen Wiesen und einer landwirtschaftlichen Idylle – das war nicht nur für Schulklassen ein Anziehungspunkt. „Früher war es bei uns eine Art Haus der offenen Tür. Meine Eltern haben den Hof landwirtschaftlich betrieben“, erzählt Winterpacht. Den Anblick des verfallenen

Fachwerkhauses kann sie nur schwer ertragen: „Das tut einfach weh.“

An dem alten Bauernhaus hängen für die Schwestern so viele Erinnerungen, dass sie sich nur schwerlich davon trennen konnten. „Wir haben zehn Jahre gebraucht, bis wir emotional so-



Maria Winterpacht und Magdalena Göbbeln (re.) an ihrem ehemaligen Elternhaus.

weit waren, das Haus verkaufen zu können“, sagt Winterpacht. Zunächst gab es Pläne zum Umbau für betreutes Wohnen, doch die Auflagen vom Denkmalschutz und die hohen Kosten stellten eine zu hohe Hürde dar. „Am Ende haben wir komplett verkauft, damit das Haus erhalten bleiben kann“, berichtet Göbbeln und zeigt auf das kaputte Fenster ihres alten Zimmers: „Das, was jetzt aus dem Haus geworden ist, damit sind wir todunglücklich.“

Die Stadt überprüft regelmäßig die Sicherheit des Gebäudes, mehr kann sie nicht machen.

**Pulver BAU**  
Bauunternehmung GbR

[www.pulver-bau.de](http://www.pulver-bau.de)

An der Landwehr 2-4 44795 Bochum T 0234 5879347  
Hochbau Umbau Innenausbau Sanierung Montagen Abbruch

Die Nachbarn laufen schon lange Sturm, nicht nur der Anblick ist ihnen ein Dorn im Auge, durch die Inaktivität des Eigen-

ter anderem als „Generationenhaus“ empfohlen. „Ich fände es schön, wenn ein guter Sinn dabei rumkommt.“

**REINIGUNG?**  
Wir reinigen Ihre Plissees, Innen- und Außenjalousien, Lamellen und Gardinen!

Tel. (0234) 50 23 23  
[www.hartenberg.de](http://www.hartenberg.de)

Raumgestaltung  
**HARTENBERG**  
hartenberg.de  
Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

**ORCHIDEENAUSSTELLUNG**

AB DEM 19.02.15

**Kostenlose Umpflanzaktion**  
am 27. & 28. Februar 2015  
Bringen Sie Ihre Lieblingsorchidee mit. Erde und das Bepflanzen übernehmen wir, Sie zahlen lediglich den Topf.

**SCHLEY'S**  
Blumenparadies

DAS BLÜHENDE GARTENCENTER

Schley's Blumenparadies Bochum GmbH & Co.KG  
Wattenscheider Hellweg 314 · 44867 Bochum · Tel. 0 23 27 / 5 50 34  
Mo - Mi: 8.30 - 18.30 Uhr · Do & Fr: 8.30 - 19.30 Uhr · Sa: 8.30 - 18 Uhr  
Sonntags: 10 - 15 Uhr · [www.schley-gartencenter.de](http://www.schley-gartencenter.de) Mitglied der BELLANDRIS Gruppe

# Bildung vor Ort

## Sponsoring für Astrid Lindgren Schule

### Umstellung an der Lindener Straße im Sommer komplett

Nachdem der bisherige Sponsor, die Anneliese-Brost-Stiftung, nach zwei Jahren den Vertrag mit der Montessori Schule an der Lindener Straße beendet hat, freut sich Schulleiterin Silvia Tuchel über neue finanzkräftige Unterstützung. Im Rahmen der Stadtwerke-Aktion „Wofür schlägt dein Herz?“ konnte sich die Schule über den vierten Platz freuen und somit

über eine Finanzspritze in Höhe von 10.000 Euro. Durch einen weiteren Zuschuss in Höhe von 2.400 Euro der Volksbank „und die große Eigeninitiative der Schüler und Eltern sind wir somit finanziell gut abgedeckt“, sagt Tuchel. Besonders die Materialanschaffungen für Klassenräume gehen ins Geld. „Aber diese sind jetzt weitestgehend abgeschlossen“, so die Schul-

leiterin.

Nach den Sommerferien wird die Astrid Lindgren Schule komplett zur Montessori Schule. Dann verlässt der letzte Jahrgang „Regel-Grundschüler“ die Schule. Da es in Bochum allerdings keine weiterführenden Montessori Schulen gibt, werden die meisten Kinder die Theodor-Körner-Schule im Schulzentrum Südwest besuchen. Für das neue

Montessori-Schuljahr liegen bereits jetzt 66 Anmeldungen vor. Eine Anzahl, welche Tuchel und ihr Team nicht stemmen können. „Unser räumliches Problem ist noch nicht gelöst“, bedauert Tuchel. So werden die Kinder der vorhandenen Klassen auch weiterhin in den Nachmittagsstunden und zum Sport in die Grundschule Linden ausweichen müssen.

**SIMPLY CLEVER** **ŠKODA**



**DER NEUE ŠKODA FABIA COMBI.**



Abbildung zeigt Sonderausstattung

**Jetzt bei uns ab 12.700,- €.**

Noch mehr Platz. Für mehr Design, mehr Extras und mehr von allem, was Sie bewegt. Erleben Sie den charaktervollen Auftritt des Neuen ŠKODA Fabia Combi und sein vielseitig individualisierbares Innenraumkonzept mit 530 Litern Kofferraumvolumen. Da bleibt kein Wunsch offen. Jetzt bei uns ab 12.700,- €.

**Kraftstoffverbrauch für den ŠKODA Fabia Combi 1,0 I, 55 kW (75 PS), in l/100 km, innerorts: 5,8; außerorts: 4,2; kombiniert: 4,8; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 109 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse C.**

**Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,0; außerorts: 4,2-3,1; kombiniert: 4,8-3,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110-89 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A+**

**Automobile Friedenseiche GmbH**  
 Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum  
 Tel.: 0234 352914, Fax: 0234 9362186  
 friedenseiche.gf@partner.skoda-auto.de  
 www.automobile-friedenseiche.de

## Trommeln und spenden

### Schon 6.000 Euro sind zusammengeworfen

Wochenlang haben sie ihre Idee vorgestellt und Sponsorengelder gesammelt, nun kann das Musikprojekt „Trommeln für Flüchtlinge“ losgehen. Ziel ist es, dass sich Kinder von Flüchtlingen mit Gleichaltrigen aus Bochum regelmäßig zum Musizieren treffen. Gemeinsam soll getrommelt werden – kostenlos für alle. „Wir haben uns gefragt: Was können wir für

um trotz der Sprachbarrieren einen Kontakt zwischen ihnen und der Bochumer Bevölkerung herzustellen? Das funktioniert am besten mit Sport oder mit Musik“, erklärt Christof Wieschemann, Vorsitzender des Fördervereins der Musikschule, der sich ein „schönes Gemeinschaftserlebnis“ erhofft. „Das wird spannend“, sagt Wieschemann, „denn die Flüchtlingskinder aus den unterschiedlichsten Ländern bringen ja meistens ein ganz anderes Rhythmus-Gefühl mit.“

Auch in der Lindener Musikschule sollen künftig Kindern unterschiedlichster Herkunft gemeinsam musizieren. „Wann es aber genau losgeht, steht noch nicht fest. Vielleicht schon im März“, sagt der Leiter der Bochumer Musikschule, Manfred Grunenberg. Eventuell finden die Kurse auch in den Flüchtlingsunterkünften statt. „Das hängt immer von den räumlichen Gegeben-



heiten ab“, so Wieschemann. Zum Projektstart sollen zahlreiche Trommeln und Percussion-Instrumente neu angeschafft werden. Bislang sind rund 6.000 Euro Spenden zusammengeworfen. Einen Großteil

davon hat Ende Januar die Bezirksvertretung Südwest bereitgestellt. 580 Euro kamen beim traditionellen Neujahrskonzert der Bezirksvertretung Anfang Dezember zusammen, weitere 1.000 Euro legte die Bezirksvertretung Südwest oben drauf.

**Info:** bochumer-trommeln.de

## Die Wikinger erobern Linden

Rosenmontagszug unter dem Motto „Hey, hey Linden“

Wenn der Zug am Rosenmontag, 16. Februar, um 14.11 Uhr seinen gewohnten Weg durch Linden nimmt, sind die Wikinger los. Unter dem Motto „Hey, hey Linden“, angelehnt an den Titelsong der Erfolgsserie „Wickie und die starken Männer“, sind die Karnevalisten diesmal dazu aufgerufen, sich in Wikinger-



kluft zu schmeißen. Die Werbegemeinschaft Linden geht mit gutem Beispiel voran und verwandelt ihren Wagen in ein Wikingerschiff. Natürlich sind auch Clowns, Prinzessinnen und alle sonstigen Kostüme gerne gesehen.

Auf 33 Wagen bringt es der „Lindwurm“ in diesem Jahr. Mit dabei sind die üblichen Verdächtigen, wie Kolpings Prinzenwagen, Küstermanns Blumenwagen oder Löschers Rentner Gang, aber auch einige neue Teilnehmer. Neu engagiert wurde der Fanfarenzug Spielleute Bochum 1912. Für das leibliche Wohl sorgen die örtlichen Vereine mit Grillständen und Bierwa-

gen an der Liebfrauen-Kirche und auf dem Marktplatz. Die „After-Zug-Party“ mit DJ Bademeister steigt auf dem Marktplatz. Um 19 Uhr ist Schicht, die Ruhrlandbühne lädt anschlie-

**SIEVERS**  
**FUSSBODENTECHNIK**

- Estriche • Parkett • Bodenbeläge
- Teppichböden • Gartenmöbel

Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum  
Tel. (02 34) 4 37 86  
[www.sievers-fussbodentechnik.de](http://www.sievers-fussbodentechnik.de)

ßend noch zur Karnevalsparty in die Ruhrmühle 22. Damit die „After-Zug-Party“ nicht ausartet, soll zum einen darauf geachtet werden, dass Jugend-

liche keinen Alkohol trinken, außerdem soll auf Glasflaschen verzichtet werden. Im vergangenen Jahr zog sich eine regelrechte Glasscherben-Schicht über den Marktplatz. „Ein offizielles Verbot kam nicht in Frage, dafür hätte der Marktplatz abgeriegelt werden müssen“, sagt Stefan Rodemann, Vorsitzender der Werbegemeinschaft. Der Rosenmontagszug bedeutet für die Organisatoren allerdings jede Menge Stress. Die Auflagen werden von Jahr zu Jahr strenger. Das Sicherheitskonzept hat Simona Koyro drei Wochen lang ausgearbeitet: „Das kam einer Bachelor-Arbeit gleich. Aber wir haben alle Auflagen erfüllt.“

### Meldung

#### Mit 66 Jahren...

Die Ruhrlandbühne sorgt nicht nur beim Rosenmontagszug für Stimmung, sondern auch bei ihren Karnevals-Sessions an der Ruhrmühle 22. Dieses Jahr feiert die Ruhrlandbühne 66. Geburtstag, dementsprechend kündigt Geschäftsführer Dirk Schmieder in Anlehnung an Udo Jürgens Welthit an: „Mit 66 Jahren fangen wir erst richtig an.“

Am Samstag, 7. Februar, ist der Eintritt frei. Unter dem Motto „Karneval einmal anders“ steigt eine Party mit einem kleinen Programm, dafür mit viel Gesang und Tanz. Am Donnerstag, 12. Februar (10 Euro), wird Weiberfastnacht gefeiert. Tags darauf gibt sich die politische Lokalprominenz bei der Gala-Sitzung (12 Euro) die Ehre. Für den Karnevalssamstag (16 Euro) gibt es nur noch wenige Restkarten, zu Gast ist diesmal die KG „Böse Geister“ aus Münster, die durch ihre TV-Auftritte bekannt ist. „Darauf freue ich mich schon ganz besonders“, sagt Schmieder. **Karten** gibt es unter der Telefonnummer: 0170 - 49 26 453 oder bei Tabakwaren Kronenberg (Hattinger Straße 813).

#### Wir bieten Ihnen:

- Fachkundige Beratung und Information
- Kostenlosen Lieferservice
- Hautgerechte Kosmetikberatung
- Messung Ihrer Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinwerte
- Impf- und Reiseberatung
- Monatliche Rabatt- und Gutscheinkaktionen



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.  
Schön, dass Sie da sind.

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8.30 - 18.30 Uhr,  
Sa 9.00 - 13.00 Uhr  
Mittwochnachmittags geöffnet!

#### Unser Mittwochnachmittags-Angebot:

15% auf alle vorrätigen, freiverkäuflichen Waren in der Zeit von 14 - 18 Uhr (ausgenommen bereits reduzierte Artikel).

**Andreas Apotheke**  
Apotheker Thomas Wohlgenuth  
Hasenwinkler Str. 204  
44879 Bochum  
Tel.: 0234 / 492545

• Auswahl an über 20.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •



## WERKSTATT

Hattinger Straße 809  
44879 Bochum

Telefon 0234 / 54 649 627

Fax 0234 / 54 649 626

Mobil 0177 / 4 30 45 10

[www.polsterei-bochum.de](http://www.polsterei-bochum.de)

Aufarbeitung • Restaurierung • Reparatur von Polstermöbeln & Polster-Antiquitäten

**Susanne Ringler**

- Handwerksmeisterin -

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 20.000 Stoffmustern •

# Karneval vor Ort

## Pappnasen in schwarz-rot-gold

MTV ist der jüngste Karnevalsverein in Linden

Seit drei Jahren bereichert der schwarz-rot-goldene Wagen des Musik- und Tanzvereins Südwest (MTV) den Rosenmontagszug. Vorne voran laufen Sohn Sascha und Vater Carsten Becker und heizen mit ihren Liedern die Stimmung am Streckenrand an. Zuvor, am 7. Februar, stellt das jüngste Mitglied des Lindener Karnevals eine ganze Show auf die Beine, es ist die dritte eigene: Unter dem Motto „Em Herzen sin mer alle jeck!“ bietet der MTV in der TKS vier Stunden Programm (Einlass: 18.30 Uhr).

Carsten Becker, der Vorsitzende, ist vor 13 Jahren durch seinen Sohn zum Karneval gekommen, mittlerweile ist für die Lindener Sänger ein Leben ohne die bunte Jahreszeit nicht mehr denkbar. Angefangen haben beide bei der Ruhrlandbühne. „Aber wir wollten unser eigenes Ding machen“, sagt Vater Becker. Also gründeten sie mit zehn anderen Mitstreitern vor drei Jahren ihren eigenen Verein. Mittlerweile ist die Mitgliederzahl auf 35 angewachsen. Zwei bis drei Mal die Woche wird in der Turnhalle des Schulzentrums Südwest trainiert. Jeden Freitag treffen sie sich, auch außerhalb der je-



Der Wagen des MTV beim Rosenmontagszug und MTV-Vorsitzender Carsten Becker (u.).

cken Zeit, in der Gaststätte „Zur Haltestelle“. Angeboten wird beim MTV das volle Programm: Singen, Comedy, Büttreden, Garde-, Mariechen- und Show-Tanz. Allerdings will sich der Verein durch ein Merkmal von anderen unterscheiden. „Wir legen einen gewissen Wert auf eine Grunddisziplin“, sagt Carsten Becker. Wer sein zur schwarzen Vereinskutte gehörendes rotes Tuch oder den Hausorden – mit Notenschlüssel und dem Vereinslogo – vergisst, muss eine Runde geben. Wer nicht regelmäßig beim Training ist, macht

auch den Auftritt nicht mit. Und die Kostüme müssen gekauft oder abbezahlt werden. „Das sichert, dass die Leute das auch wertschätzen.“ Der MTV ist ein junger Verein, nicht nur bezogen auf das Gründungsjahr, sondern auch auf den Altersdurchschnitt. „Mit meinen 50 Jahren gehöre ich schon zu den Gruftis, ein Nachwuchsproblem haben wir definitiv nicht“, sagt Carsten Becker: „Dadurch fehlt es zwar manchmal am Erfahrungsschatz, aber die

Jungen werden in die Verantwortung genommen und es funktioniert.“ Bestes Beispiel ist Sascha Becker, der mit seinen 23 Jahren als Jugendwart im Vorstand sitzt, auch einer der Tanztrainer ist und sagt: „Karneval, das gehört für mich einfach zum Leben dazu.“ Karten gibt es für 10 Euro in der Gaststätte „Zur Haltestelle“ oder beim Verein: 0160 - 787 62 77.



**Autolackier-Fachbetrieb**  
Lackierungen aller Art, PKW und LKW  
Beseitigung von Unfallschäden  
Fahrzeugbeschriftungen

**de Greef** seit 1901 GmbH

**Maler-Fachbetrieb**  
sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung mit Putz und Anstrich  
Vollwärmeschutzarbeiten mit eigenem Gerüst

Ihr Fachmann seit über 100 Jahren

Qualität aus Tradition

Surenfeldstr. 9, 44879 Bochum  
Fon 0234.49976 . Fax 0234.49978

TISCHLEREI THIELENS

INH. WILLI KRUSE  
TISCHLERMEISTER

AUF DEM HOLTE 26  
44879 BOCHUM

TEL >> 0234.9412007  
WWW.TISCHLEREI-THIELENS.DE

INNENAUSBAU • HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER  
PARKETTVERLEGUNG • TÜREN • TREPPENBAU • MÖBELBAU  
ALTBAUSANIERUNG • REPARATUREN



## Karneval ist Gellermann-Zeit

### Die Brüder sind so etwas wie die Paten des Lindener Karnevals

Ohne Peter, Fritz, Ludger und Willi Gellermann wäre der Kolping-Karneval garantiert ein anderer – wer weiß, ob er überhaupt noch existieren würde. Denn die Brüder sind von Beginn an treibende Kräfte. „Wir sind eben ein gut funktionierender Familienverbund“, sagt Peter Gellermann und lacht. Der 62-Jährige ist ein positiver und lustiger Typ, nicht nur auf der Bühne. Im mittlerweile achten Jahr moderiert er die Karnevalsitzungen der Lindener Kolping-Familie, das Amt hat er von seinem Bruder Willi „geerbt“.

Peter Gellermann ist Ur-Lindener. „Ich möchte hier auch nie raus“, sagt er. In Linden ist Gellermann groß geworden, zur Schule gegangen, war begeisterter Leichtathlet beim SC Dahlhausen und engagierte sich bei Kolping. Dort ist er seit fast 35 Jahren Vorsitzender, das Amt hat er ebenso von seinen Brüdern „geerbt“. „Wir haben immer Karneval gefeiert, anfangs bei Kolping intern, dann ist es ständig größer geworden“, erinnert sich Gellermann: „Der Karneval ist die Haupteinnahmequelle für die sozialen Projekte von Kolping. Das Motto ‚Fröhlich sein und Gutes tun‘ passt da doch sehr gut.“ Unterstützt werden Projekte in Linden, Südamerika und Afrika.

Natürlich ist der Karneval nicht nur Mittel zum Zweck, sondern macht Gellermann auch richtig



Peter Gellermann (m.) moderiert seit Jahren den Karneval.

Spaß: „Es ist toll, zu erleben, wie jeder an der Sache mitarbeitet und seinen Mann oder seine Frau steht.“ Gellermann führt mit seinen flotten Anekdoten durch das Programm, war davor Teil der „Thekensänger“, Büttendredner und Tanzoffizier. „Von der physischen Anstrengung ist der Moderationsjob der anspruchsvollste. „Aber dafür muss ich mich weniger vorbereiten, denn die Moderation kommt spontan“, erzählt er.

In Linden ist er bekannt wie ein „bunter Hund“. Einfach so einkaufen gehen, ohne angesprochen zu werden – das ist für Gellermann nicht mehr drin. „Aber ich finde das spitze, wenn alle Leute grüßen“, sagt er. Der Spaßvogel vom Dienst ist ein Typ, der das Leben positiv an-

geht: „So lässt es sich besser bewältigen“, sagt Gellermann, der bei Häuser-Bau in der technischen Objektausbildung tätig ist. Wenn er doch Mal Ruhe braucht, geht er zum Ausgleich wandern, am liebsten in Südtirol, wo er seine Frau kennen-gelernt hat. „Das ist der einzige Ort, den ich mir als zweite Heimat vorstellen könnte“, so Gellermann. Der Kolping Karneval steigt im Gemeindesaal an der Hattinger Straße 814 und zwar am 7./8./14./15. Februar, jeweils ab 19.11 Uhr. Die **Karten** kosten 18 Euro. Vorbestellung unter: 02327 - 97 12 111.

### Meldung

#### Ollis Karten

Seit acht Jahren sammelt Detlef „Olli“ Oleszak als Mitglied der Kolping-Familie zu Karneval für den guten Zweck. Diesmal mit Postkarten, die mit einem von Ollis knackigen Reimen und einer passenden Karikatur von Marion Stein bedruckt sind. Die Karten gibt es für 1 Euro in verschiedenen Lindener Geschäften und beim Kolping-Karneval zu kaufen. Der Erlös kommt dem Hospiz St. Hildegard zu Gute. „Ich verschicke immer aus dem Urlaub lustige Karten, um die Leute zum Lachen zu bringen. Da dachte ich mir, das kann ich doch selbst am besten“, erklärt Oleszak.



**Keiter GmbH**  
Ihr City-Klempner

Keiter informiert  
**Rückstau und Wasser im Keller**  
Warum Ihre Keller überfluten und wie Sie eine Überschwemmung verhindern mehr unter [www.keitergmbh.de](http://www.keitergmbh.de)

Wohlfühlbäder  
Service  
Heizsysteme  
Energieberatung

Kassenberger Str.67 \* 44879 Bochum \* 0234 9422050

**NEUE KURSE ab Februar 2015**

**ERGO-MED CENTRUM**

**Aquafit Kurse**

**Rehasport für:**

- Koronalerkrankungen (Herzsport) **NEU!**
- Innere Medizin (Nieren, Diabetis etc.) **NEU!**
- Orthopädie

**zusätzlich bieten wir Ihnen:**

- Ganzheitliches Personaltraining
- Osteopathie
- TCM (traditionelle chinesische Medizin)
- Stoßwellentherapie

**Um Anmeldung wird gebeten, da nur begrenzte Plätze frei sind!**

**ERGO-MED Centrum**  
Scharpenseelstr. 173 - 177 • 44879 Bochum  
Tel. 02 34 - 94 200 55

# Rätsel

Glasbruchstück	Luftströmung	zu den Akten (ad ...)	vor Gericht ziehen	musikalischer Halbton	Zusätzliches	englisch: eins	ehem. sowjetischer Diktator	hergestellte Stückzahl	französisch: Leben	Explosionsgeräusch	Strom durch Ägypten		
Postgut						An-denken				8			
kürzeste Entfernung						niederl. Tänzerin † (Mata)	ab-schlie-ßend				Portion, Ration		
rund, zirka		Tierkadaver			schal	Vorname d. Schauspielerin Berry			Gaukelei		Kälteprodukt		
			rotes Wurzelgemüse	verhängnisvoll			Film von Steven Spielberg	ein Farbton			englisches Fürwort: sie		
spanisch: dir, dich		Deck-schicht				Sperr-vorrich-tung							
				Gleich-gültig-keit									
wissen		englisch: deutsch							Initialen von Sängerin Hagen		Zirkus-rund		
weibliches Geisterwesen	unwahre Behauptung	deutsche Vorsilbe								5			
				starker Zweig					Wunschbild		Pflichtarbeit		
									biblische Bez. für das Paradies				
Hochruf		über-große Frau							Reif aus Metall				
scharfe Bergkante									Papagei Neuseelands		ein chemisches Element		
									besitz-anzei-gendes Fürwort	unlängst erstelltes Gebäude	erzwun-gen		
pur, sauber	nord-amerikanische Indianer	spanischer Artikel											
nordisches Göttergeschlecht										2			
helle Bier-sorte									Pariser U-Bahn (Kw.)		Initialen von Sänger Marshall		
			verrückt						ge-hoben: ohne		Abk.: rinfor-zando		
griechischer Hirten-gott		französisch: er							römi-scher Liebes-gott				
Nieren-sekret				Zusammenfassung	Einheit der Strahlendosis	Sprühwasser der See		Dusche	Mittel-loser	weites, flaches Gefäß	Eckzahn des Keilers	Zweipol-röhre	
nicht zum Verzehr geeignet	lange kochen lassen	Kinder-speise						amerika-nische Vieh-farm		Angeh.e. nord-afrikan. Volks	Abk.: Dienst-zeit-zulage		
												1	
nicht lieblich	unbe-stimmter Artikel	Nacht-mahr, Drude				franz., span. Fürwort: du		bauliche Verän-derung			engl. Fürwort: es	persönliches Fürwort	süd-deutsch: Haus-flur
					zu bewei-sende Behaup-tung				bedauer-licher-weise				
			Ärger, Verstimmung					erklären					
ähnlich		Ktz.-Z. Itzehoe											

**Wäsche „pur“**  
Ihr Wäschegeschäft in Bochum



Bei uns erhalten Sie BHs bis zum H-Cup. Wir beraten Sie kompetent und individuell.

Hattinger Straße 342  
Tel. 02 34 - 4 52 67 10  
www.wäsche-pur-bochum.de

Mit etwas Glück können Sie bei unserem Rätsel wieder gewinnen. Diesmal ist es ein **Einkaufsgutschein im Wert von 50 € von Wäsche „pur“, Hattinger Straße 342**. Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt“, MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum, oder per e-Mail: info@mikakom.de unter Angaben Ihres Namens, Adresse und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

**Einsendeschluss ist der 15. Februar 2015.** Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden nur für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weiter gegeben. Die Gewinner werden benachrichtigt. Über unsere Preise aus der Januar-Ausgabe, **je zwei exklusive Eintrittskarten der Stadtwerke Bochum in die rewirpower-Lounge zum Heimspiel des VfL Bochum gegen Braunschweig am Freitag, 13.02.2015, 18.30 Uhr**, dürfen sich Mary Jane Fischer sowie Andreas Leidreiter freuen.

www.raetseischmiede.de

# Thema vor Ort

## Nicht nur Bibeln und Gesangbücher

Öffentliche katholische Bücherei will ihr Schattendasein beenden

Ein wenig versteckt liegt sie hinter der Liebfrauen-Kirche: die katholische öffentliche Bücherei. Doch wer den Weg links an der Kirche vorbei, durch das Tor, den barrierefreien Weg hinunter wagt, der findet im Souterrain des Kindergartens nicht nur Bibeln und Gesangbücher. Ganz im Gegenteil: 4.200 Medien stehen zur Ausleihe bereit. „Wir müssen oft Vorurteile abbauen, jeder ist herzlich eingeladen, vorbeizukommen“, sagt Leiterin Marlies Völkel.

Schon seit einigen Jahren ist die Bücherei in den frisch gestrichenen, hellen Räumlichkeiten hinter der Kirche untergekommen und hat damit ihr Schattendasein in der jetzigen Taufkapelle beendet. Trotzdem haben noch nicht alle Lindener mitbekommen, dass in den neuen Räumlichkeiten ein wahres Archiv an Büchern, CD's, DVD's, Spielen



Das Team der Bücherei: Iris Kabus, Helga Januszewski, Marlies Völkel, Dörte Hartung, Renate Ritter (v.l.).

und Hörbüchern entstanden ist. An drei Tagen in der Woche hat die Bücherei geöffnet. „Unser Anspruch ist es, allen Menschen Zugang zu den neuesten Medien zu verschaffen, auch denen, die es sich nicht leisten können“, sagt Völkel, „bei uns

ist die Leihe kostenlos.“ Nur wer sein Medium zu spät abgibt, zahlt Mahngebühren. Die Auswahl in der katholischen Bücherei ist vielfältig: Ob Belletristik, Sachbuch oder Freizeitliteratur. Und wenn etwas nicht da ist, kann es über das

**Hochzeitsparadies**  
des Ruhrgebiets  
**RITTERGUT**  
**HAUS LAER**  
1000 jährige Wasserburg  
Die führende Hochzeitslocation  
44803 Bochum Höfestraße 45  
Tel. 0234 - 383 044  
[www.rittergut-haus-laer.de](http://www.rittergut-haus-laer.de)

Bistum Essen bestellt werden. Was auffällt: Die Titel sind topaktuell und vor allem richtig gut gepflegt. „Wir achten auf die Spiegel-Bestsellerlisten und sortieren einmal im Jahr die Bücher aus“, erklärt Völkel. 400 neue Bücher werden dann bestellt, 400 alte müssen raus. Auch für die Kinder wird etwas getan: Regelmäßig füllen Aktionen wie das Bilderbuch-Kino oder Vorlese-Wettbewerbe die Bücherei. Damit auch die Kleinsten am Buch bleiben.

**Öffnungszeiten:** Di. (8.30 - 12.30 Uhr), Mi. (15.30 - 17 Uhr), So. (11.15 - 12.45 Uhr).

## Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

**Lösung: Seite 20**

9	3				4		1	
	2	5	1	6	8			3
			9			2		8
	4	2		7	3			
		1		9			7	5
6			8		1	3	2	
	1			4		9		2
		3	2		6		5	
2	5			1		8	6	7

Mein Büchsklen!  
Kannze gerz kaufen!

EDDA MINCK

*Et gibt für allet  
eine Lösung*

NEUE WEISHEITEN VON OMA BERTI

Wennze mehr

ISBN 978-3-9814629-2-0 wissen wills

# Kultur vor Ort

## In Dahlhausen fällt die letzte Männerbastion

### Seemannschor Knurrhähne setzt ab sofort auf Frauenpower

Nein, es ist kein Scherz: Seit Jahresanfang verstärkt sich der Dahlhauser Seemannschor „Die Knurrhähne“ mit weiblichem Charme und Stimmgewalt in Sopran und Alt. Einen Seemannschor, in dem auch Frauen singen, das gibt es bisher weit und breit noch nicht. „Das ist ein Novum“, sagt der Vorsitzende und Chorleiter Rudolf Scharpey, „wir gehen damit einen völlig neuen Weg.“

Somit setzt sich der vor rund einem Jahr begonnene Umbruch in der Marinekameradschaft und im Chor fort. Umstellungen im Vorstand und die Verpflichtung von Gabriele Bette als erste Dirigentin sorgten schon für Bewegung. Seit genau einem Jahr ist Bette im Amt und blickt durchweg positiv auf die vergangenen zwölf Monate zurück. Die Idee, im Chor auch Frauen mitsingen zu lassen



Dirigentin Gabriele Bette (li.) und Claudia Lak verstärken die „Knurrhähne“.

und dadurch den Altersdurchschnitt zu senken und den Chor zu stärken, war unter anderem auch ihre, wenn auch nicht unumstrittene, Idee. Ganz so einfach war es nämlich nicht. „Wir hatten lange Diskussionen und großen Gesprächsbedarf, bevor es dann soweit war“, räumt

Scharpey ein. Die 43-jährige Claudia Lak aus Linden ist als eine der ersten Damen dem Ruf gefolgt. Sie wird allerdings nicht singen, sondern mit ihrer Querflöte musikalische Unterstützung beisteuern. „Ich möchte musikalisch aktiv sein“, erzählt

Lak und findet diese neue Möglichkeit richtig gut. Jetzt hoffen „die Knurrhähne“ noch auf einige Frauen, die den Chor „stimmlich hochpuschen“ wie Dirigentin Bette sagt. Sie hat die typische Seemannschorliteratur eigens für die weiblichen Sopran- und Alt-Stimmen umgeschrieben, so dass sie sich als zweite Stimme problemlos einfügen könnten.

Zwei Dinge werden sich jedoch keinesfalls ändern: „Der Chor ist und bleibt ein Seemannschor und auch der Name wird bleiben wie er ist“, betont Bette.

**Kontakt** für Frauen die bei den Knurrhähnen mitsingen möchten: Rudolf Scharpey r.scharpey@gmx.de oder Telefon: 976 18 64. Probe: donnerstags ab 19 Uhr im Matthi- as Claudius Haus, Keilstraße 9.

**Öffentliche Vorträge mit zahnärztlichen Spezialisten als Referenten**

**Patientenseminar – Teilnahme kostenfrei**

**Implantate für schöne & feste Zähne**

**– ganz ohne Skalpell**

- Vortrag über neue Verfahren bei Zahnimplantaten
- Möglichkeiten bei Vorerkrankungen
- Individuelle Beratung & Kosteninfos

**Monat, 9. Februar · 19.00 Uhr**

Gemeindehaus St. Georg  
Augustastraße 9 · 45525 Hattingen

Anmeldung erwünscht • Telefon 02041/54675 • [www.patienten-scout.de](http://www.patienten-scout.de)

Eine Veranstaltung des Informations-Forum-Gesundheit e.V. mit unserem Referenten

**Dr. Jörn Thiemer, Master of Science für Implantologie, Master of Science für Oralchirurgie, Master in Oral Implantology (USA)**

**Zahnärzte & Implantologen**

Dr. Jörn Thiemer, MSc, MSc, MS (USA)  
Dr. Jan Heermann · Dr. Simone Thiemer

Günnigfelder Straße 25 · 44866 Bochum  
Tel. 02327/2 39 73 · [thiemer.com](http://thiemer.com)

**Thierner Heermann Bochum**  
Wir fördern Ihr Lächeln!

[fb.thierner.com](http://fb.thierner.com) >>>

## Orchester gegründet

### Musikschüler rufen Uni-Orchester ins Leben

Auf Initiative von ehemaligen Lindener Musikschülern, die auf ihrem weiteren Weg als Studenten musizieren wollten, wurde das erste „Sinfonische Blasorchester der Ruhr-Universität Bochum“ gegründet. Der Leiter des Blasorchesters kommt ebenfalls aus Linden: Uwe Kaysler. Seit sechs Jah-

menarbeit zwischen der RUB und der Musikschule geplant, das kann beiden Seiten helfen.“ Teilweise hat die Musikschule

dem Orchester schon mit Instrumenten ausgeholfen. 50 Mitspieler/-innen aus den verschiedensten Fachrichtungen hat das Uni-Blasorchester derzeit. Die ersten zwei Konzerte waren

### POLSTEREI GESUCHT?

Riesige Stoffauswahl, freundliche Beratung, kompetente Ausführung!

Tel. (0234) 50 23 23  
[www.hartenberg.de](http://www.hartenberg.de)



ren leitet er die Bezirksmusikschule an der Hattinger Straße und freut sich über die neuen Synergien: „Es ist eine Zusam-

menarbeit zwischen der RUB und der Musikschule geplant, das kann beiden Seiten helfen.“ Teilweise hat die Musikschule dem Orchester schon mit Instrumenten ausgeholfen. 50 Mitspieler/-innen aus den verschiedensten Fachrichtungen hat das Uni-Blasorchester derzeit. Die ersten zwei Konzerte waren ein voller Erfolg, das nächste ist im Juni geplant. Wenn sich ein RUB-Student anschließen möchte, **Kontakt**: 41 36 09.

## Verzögerung beim Brückenbau

Weil die Zwergfledermaus am Munscheider Damm wohnt



Die Brücke am Munscheider Damm.



Das viele Brücken in Bochum marode sind, ist kein Geheimnis. Aber nicht nur die städtischen Überführungen bedürfen einer dringenden Generalüberholung, ein altes „Schätzchen“ steht bei Straßen.NRW ganz oben auf der Liste: die Brücke am Munscheider Damm. „Wir wissen, dass es Fünf vor Zwölf ist“, sagt Rainer Bömmelburg, Bauingenieur bei Straßen.NRW. Eigentlich sollte der Neubau schon längst begonnen haben, doch die Ausführung hat sich um Jahre verzögert. Für den normalen Pendler ist die Brücke auf der Landstraße 651 kurz vor der Hattinger Straße gar nicht als solche ersichtlich. Aber kurz vor der letzten Kurve überspannt sie auf einer Länge von 80 m das 15 m unter ihr liegende Tal. 1929 gebaut, ist das Überfahren für den Schwerlastverkehr schon längst untersagt, aber Fahrzeuge unter 16 Tonnen konnten bisher noch ohne Einschränkung die Verbindung zwischen Hattingen/Linden und Wattenscheid nutzen. Jedes Jahr wird der Zustand der Brücke einer so genannten Sichtüberprüfung unterzogen, alle

drei Jahre findet eine einfache Bauwerksprüfung statt. Inzwischen ist klar, dass das Ziegelsteingewölbe nicht mehr in einem guten Zustand ist. „Als die Brücke damals gebaut und konzipiert wurde, war die heutige Belastung bei weitem nicht abzusehen“, erklärt Bömmelburg. Der Zahn der Zeit und das immer höhere Verkehrsaufkommen haben Spuren hinterlassen. „Die Sicherheit ist derzeit aber nicht gefährdet“, sagt Straßen.NRW-Sprecherin Petra Rahmann. Joachim Kaminski, Projektleiter Planung, hat inzwischen alle Eventualitäten durchgeplant. Eine Reparatur der Brücke kommt wegen des Verkehrs nicht in Frage, deshalb ging die Planung in Richtung Neubau, parallel zur alten Brücke. Diese Planung wird auch fortgeführt, nachdem das Artenschutzgutachten zu einer zeitlichen Verzögerung geführt hatte. Denn: Der Neubau bedeutet einen erheblichen Eingriff in die Natur. Zwergfledermäuse haben sich im alten Gemäuer eingenistet, außerdem

führt deren Flugschneise direkt unter der Brücke her, „so dass wir die neue Brücke so planen müssen, dass die Flugschneise nicht beeinträchtigt wird“, erklärt Kaminski. Mit dem Bau der neuen Brücke, die wahrscheinlich um die vier Millionen Euro kosten wird, soll voraussichtlich Mitte 2017 begonnen werden.



### Gesundes, frisches Essvergnügen

Wir liefern Ihnen wöchentlich knackige Frische ins Haus. Obst, Gemüse, Käse, Milch & Co. Backwaren und Wurst - Wir bieten Ihnen Lebensmittel aus ökologischem Landbau entsprechend dem saisonalen und regionalen Angebot.

Ob Single oder Großfamilie - wir stellen Ihnen Ihren individuellen Korb für natürlichen Genuss zusammen.

Noch Fragen? - Dann fragen Sie:

**Flotte**  **arotte**

Dipl. Ing. Landbau  
Christian Goerd  
Telefon: 02327 - 8308 630  
post@flottekarotte.de  
[www.flottekarotte.de](http://www.flottekarotte.de)

### Meldung

#### Offener Brief

Mit einem Brief protestiert die Werbegemeinschaft Linden gegen den geplanten Neubau der Jet-Tankstelle an der Hattinger Straße 629 gegenüber der Musikschule. Nach der Berichterstattung in VorOrt (März 2013 und Januar 2015) fordert der Vorstand von der Politik, die Entscheidung zur Erteilung der Baugenehmigung zu überdenken.

Als „schlicht sinnfrei“ kritisieren sie das Bau-Vorhaben. „Für alle Beteiligten wird der Tankstellenverkehr zum Hindernis und Risiko.“ Auch der Schulpfad zur Astrid Lindgren Schule werde erheblich unsicherer.

# S. Böger

Ihr Meisterbetrieb für:

**Heizung • Klima • Sanitär**

**Die Profis für Ihre Heizungsmodernisierung mit:**

- Festpreisgarantie
- Termingarantie
- 5 Jahre Vollgarantie



Marktstraße 348 • 44799 Bochum  
Fon 0234 - 973 57 04

[www.boeger-bochum.de](http://www.boeger-bochum.de)

# Termine vor Ort

## Sonntag, 1. Februar

### Schützen-Probetraining

10.00 Uhr

BSV "Blau-Weiß" 05 Bochum-Oberdahlhausen  
Donnerbecke 82b  
Anmeldung: Tel. 30 90 95

### Eine-Welt-Laden

10.30 Uhr

Fair gehandelte Waren  
Eingangsbereich der Christuskirche  
Telefon: 49 77 43

## Montag, 2. Februar

### Offenes Elterncafe

8.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Telefon: 41 35 60

### Sprechstunde

10.00 Uhr

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

### Englisch üben und sprechen

16.00 Uhr

Seniorenbüro  
Kosten: 4 €  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 - 66 / -67

### Seniorenengemeinschaft

15.00 Uhr

Zusammenkunft  
Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Telefon: 49 41 83

### Vorlesen für Kinder

16.30 Uhr

Bücherei Linden  
Hattinger Str. 804-806  
Telefon: 940 96 84

### Sport in der MCS

18.00 Uhr

Arche  
Weitmarer Straße 115a  
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

### Laufftreff

18.30 Uhr

Sportzentrum Bochum  
Treffpunkt: Lindener Str. 129  
Telefon: 913 66 92

## Dienstag, 3. Februar

### Krabbelgruppe

9.30 Uhr

IFAK  
Für Kleinkinder mit Begleitung  
Am Ruhrort 14  
Telefon: 94 22 336

### Stadtteilspielgruppe

15.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt  
Kurs für Eltern und Kinder  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kosten: 29 Euro für 9 Wochen  
Anmeldung: 41 35 60

### Therapieschwein Felix

15.30 Uhr

Rosalie-Adler-Zentrum  
Therapieschwein Felix kommt zu  
Besuch, Dr.-C.-Otto-Str. 168  
Telefon: 94 18 70

### Koronar-Sport

16.00 Uhr

Linden-Dahlhauser-TV  
Köllerholzweg 61  
Anmeldung: 47 69 185

### Kindertanzgruppe

16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum  
Ruhmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Kontakt: 0177 - 295 31 15

### Muskettier werden

17.00 bis 19.00 Uhr

Fechten für Kinder von 9-15 Jahren  
TH 2 der MCS, Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 472341

### Teens under the cross

18.00 Uhr

Arche, Jugendgruppe der Baptistengemeinschaft  
Hilligenstraße 5  
Kontakt: 94 111 60

### Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr

BOLA  
Herbergsweg 1  
Anmeldung: 324 78 30

### Zumba-Step-Kurs

19.15 Uhr

Linden-Dahlhauser-TV  
Hilligenstraße 16  
Anmeldung: 49 59 97

## Mittwoch, 4. Februar

### Wochenmarkt

8.00 Uhr

bis 13.00 Uhr

Wilhelm-Hopmann-Platz  
www.bochum.de

### Fraueingymnastik

9.00 Uhr

IFAK  
Kostenloser Schnuppertag  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 94 22 336

### Sprechstunde

10.00 Uhr

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: Tel. 57 95 15 66 / -67

### Elterntreff „Allerlei“

10.30 Uhr

IFAK  
Am Ruhrort 14  
Telefon: 94 22 336

### Naturfreundetreff

19.00 Uhr

Jahresrückblick 2015  
Naturfreunde Bochum-Linden-Dahlhausen e.V.  
Dr.-C.-Otto-Str. 59  
www.naturfreunde-bolinda.de

### Chorprojekt

19.30 Uhr

Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Kontakt: Niklas Piel  
Telefon: 29 88 06 7

### Männerballett

20.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum  
Ruhmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

### Fechten für Erwachsene

20.00 Uhr

Teilnehmer von 16-61 Jahren sind willkommen  
TH 2 der MCS, Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 47 23 41

## Donnerstag, 5. Februar

### Kirchenmäuse

9.30 Uhr

Arche  
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengemeinde  
Hilligenstraße 5  
Telefon: 94 111 60

### 50+-Gymnastik

10.00 Uhr

IFAK  
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 02324 - 82 728

### Sprechstunde

10.00 Uhr

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: 57 95 15 66 / -67

### Sprechstunde

14.00 Uhr

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: Tel. 57 95 15 66 / -67

### Frauenhilfe Dahlhausen

15.00 Uhr

Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Telefon: 49 24 06

### Spielenachmittag

15.00 Uhr

Spielenachmittag für Senioren  
Seniorenbüro  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

### Schützen-Probetraining

16.00 Uhr

# Termine vor Ort

**BSV**  
Ab 19 Uhr für Erwachsene  
Hasenwinkeler Straße 174  
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

**Sprechstunde**  
**16.30 Uhr**  
Sprechstunde mit Bezirks-Bürgermeister Marc Gräf  
Amtshaus Weitmar  
Hattinger Str. 389

**Theatergruppe für Teens**  
**17.15 Uhr**  
Lutherkirche  
MCS-Haus, Keilstraße 9a  
Telefon: 43 21 94

**Carpe Diem**  
**19.00 Uhr**  
Probe Chor „Carpe Diem“  
Gemeinde Liebfrauen  
Hattinger Straße 814a  
Anmeldung: 41 27 40

**Ökumenischer Gesprächskreis**  
**19.30 Uhr**  
Zusammenkunft  
Kath. Gemeindehaus der Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Telefon: 49 41 83

## Freitag, 6. Februar

**Gesundheitsberatung**  
**10.00 Uhr**  
IFAK, Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 94 22 336

**Beratung für Senioren**  
**11.00 Uhr**  
Beratung für Senioren  
in Türkisch und Deutsch  
Seniorenbüro Süd-West  
Herr Mustafa Calikoglu  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

**Französisch lernen und sprechen**  
**14.00 Uhr bis 15.30 Uhr**  
Seniorenbüro Süd-West  
Kosten: 4 €  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

**Karate für Kinder**  
**16.00 Uhr**  
Sportzentrum Bochum  
Anfänger bis Gelbgurt  
Lindener Str. 129  
Anmeldung: 913 66 92

**Malkurs**  
**16.00 Uhr**  
Lutherkirche  
MCS-Haus, Keilstraße 9a  
Telefon: 940 94 47

**Probe des Fanfarenzugs**  
**19.00 Uhr**  
Ruhrlandbühne Bochum  
Für Musiker oder die, die es werden

wollen  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

**Zumba**  
**19.00 Uhr**  
LDT  
Keilstraße 42, TKS/Kleine Turnhalle  
Anmeldung: 49 59 97

## Samstag, 7. Februar

**Wochenmarkt**  
**8.00 Uhr**  
Wilhelm-Hopmann-Platz  
www.bochum.de

**Eine-Weit-Laden**  
**10.30 Uhr**  
Fair gehandelte Waren  
Eingangsbereich der Christuskirche  
Telefon: 49 77 43

**Schwimmen für Musketiere**  
**12.00 Uhr**  
Schwimmtraining ab 9 Jahren für  
Mehrkampfinderessierte  
Südbad, Am Brannenweg  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 47 23 41

**Kolpingsfamilie**  
**19.00 Uhr**  
Karnevalssitzung  
Gemeindesaal der Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Telefon: 49 41 83

## Sonntag, 8. Februar

**Schützen-Probetraining**  
**10.00 Uhr**  
LDSB  
Donnerbecke 82b  
Anmeldung: 30 90 95

**Karnevalsfeier**  
**15.30 Uhr**  
Durch das Programm führt die Ruhrlandbühne mit Tanz und Gesang  
Rosalie-Adler-Zentrum  
Dr.-C.-Otto-Str. 168  
Telefon: 94 18 70

**Kolpingsfamilie**  
**19.00 Uhr**  
Karnevalssitzung  
Gemeindesaal der Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Telefon: 49 41 83

## Montag, 9. Februar

**Offenes Elterncafe**  
**8.00 Uhr**  
AWO  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kontakt: 41 35 60

**Sprechstunde**  
**10.00 Uhr**

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

**Montagswanderung Naturfreunde**  
**10.00 Uhr**  
Durch den Emscherbruch zur Halde Hoppenbruch, 10 km  
Treffpunkt: Wilhelm-Hopmann-Platz,  
Einkehr am Ende der Wanderung  
www.naturfreunde-bolinda.de

**Französisch lernen und sprechen**  
**14.00 bis 15.30 Uhr**  
Seniorenbüro Süd-West  
Kosten: 4 €  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

**Seniorenengemeinschaft**  
**15.00 Uhr**  
Seniorenkarneval  
Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Telefon: 49 41 83

**Englisch sprechen und üben**  
**16.00 Uhr**  
Seniorenbüro  
Kosten: 4 €, Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

**Vorlesen für Kinder**  
**16.30 Uhr**  
Bücherei Linden  
Hattinger Str. 804-806  
Telefon: 940 96 84

**Musketier werden**  
**17.00 bis 19.00 Uhr**  
Fechten für Kinder von 9-15 Jahren  
TH 2 der MCS, Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 47 23 41

**Sport in der MCS**  
**18.00 Uhr**  
Arche  
Weitmarer Straße 115a  
Kontakt: pascal.peucker@gz-arche.de

**Laufftreff**  
**18.30 Uhr**  
Sportzentrum Bochum  
Treffpunkt: Lindener Str. 129  
Anmeldung: 913 66 92

## Dienstag, 10. Februar

**Krabbelgruppe**  
**9.30 Uhr**  
IFAK  
Für Kleinkinder mit Begleitung  
Am Ruhrort 14  
Telefon: 94 22 336

**Stadtteilspielgruppe**  
**15.00 Uhr**  
AWO  
Kurs für Eltern und Kinder  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kosten: 29 Euro für 9 Wochen  
Anmeldung: 41 35 60

**Jung** GmbH - Bochum

Sparen Sie am richtigen Ende!

Ausführliche Beratung.  
Technik innovativ.  
Ausführung gewissenhaft.

ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK  
Beratung Planung Ausführung

- Solartechnik
- Heiztechnik
- Sanitärtechnik

Tel.: 0234 / 79 10 69  
www.jung-bochum.de

**Ev. Gesellenverein**  
**15.00 Uhr**  
Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Kontakt: Jürgen Vaupel  
Telefon: 94 09 44 7

**Koronar-Sport**  
**16.00 Uhr**  
LDT  
Köllerholzweg 61  
Anmeldung: 47 69 185

**Kindertanzgruppe**  
**16.30 Uhr**  
Ruhrlandbühne Bochum  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

**Teens under the cross**  
**18.00 Uhr**  
Arche  
Jugendgruppe der Baptistengemeinde  
Hilligenstraße 5  
Telefon: 94 111 60

**Grundlagen der Meditation**  
**19.00 Uhr**  
BOLA  
Herbergsweg 1  
Anmeldung: 324 78 30

**Zumba-Step-Kurs**  
**19.15 Uhr**  
LDT  
Hilligenstraße 16  
Telefon: 49 59 97



# Thema vor Ort

## Kolpingsfamilie

**19.00 Uhr**

Karnevalssitzung  
Gemeindsaal der Gemeinde Lieb-  
frauen  
Hattingerstr. 814a  
Karten: 49 41 83

**Dienstag, 17. Februar**

## Krabbelgruppe

**9.30 Uhr**

IFAK  
Für Kleinkinder mit Begleitung  
Am Ruhrort 14  
Telefon: 94 22 336

## Spielenachmittag

**14.30 Uhr**

Spielenachmittag für Kinder  
Spiele können mitgebracht werden  
Nachbarschaftsbücherei Linden  
Hattingerstr. 804-806  
Telefon: 9 40 96 84

## Stadtteilspielgruppe

**15.00 Uhr**

AWO  
Kurs für Eltern und Kinder  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kosten: 29 Euro für 9 Wochen  
Anmeldung: 41 35 60

## Korona-Sport

**16.00 Uhr**

LDT  
Köllerholzweg 61  
Anmeldung: 47 69 185

## Kindertanzgruppe

**16.30 Uhr**

Ruhrlandbühne Bochum  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

## Teens under the cross

**18.00 Uhr**

Arche  
Jugendgruppe der Baptistengemeinde  
Hilligenstraße 5  
Telefon: 941 11 60

## Grundlagen der Meditation

**19.00 Uhr**

BOLA  
Herbergsweg 1  
Anmeldung: 324 78 30

## Zumba-Step-Kurs

**19.15 Uhr**

LDT  
Hilligenstraße 16  
Anmeldung: 49 59 97

**Mittwoch, 18. Februar**

## Wochenmarkt

**8.00 Uhr**

Wilhelm-Hopmann-Platz  
www.bochum.de

## Frauengymnastik

**9.00 Uhr**

IFAK

## Kostenloser Schnuppertag

Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 942 23 36

## Sprechstunde

**10.00 Uhr**

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

## Elterntreff „Allerlei“

**10.30 Uhr**

IFAK  
Am Ruhrort 14  
Telefon: 94 22 336

## Winterspielplatz

**15.30 Uhr**

Arche  
Für die Kleinen,  
mit Begleitung  
Hilligenstraße 5  
Telefon: 94 111 60

## Keilstr. 9a

Kontakt: Niklas Piel  
Telefon: 29 99 06 7

## Männerballett

**20.00 Uhr**

Ruhrlandbühne Bochum  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

## Fechten für Erwachsene

**20.00 Uhr**

Teilnehmer von 16-61 Jahren sind  
willkommen  
TH 2 der MCS, Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 47 23 41

**Donnerstag, 19. Februar**

## Kirchenmäuse

**9.30 Uhr**

Arche



**Kennader Str. 13a • 44797 Bochum**  
**(0234) 490024 + 490026**  
Telefax 0234-490025 · [info@taxibednarz-reitemeier.de](mailto:info@taxibednarz-reitemeier.de)

## Kinder-Malschule

**16.00 Uhr**

Galerie Kretschmer  
Hattinger Str. 764  
Kosten: 14 Euro inkl. Material  
Anmeldung: 579 87 54

## Jugendmitarbeiterteam

**18.00 Uhr**

Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Telefon: Bettina Proschmann, jugend-  
arbeit@lutherkirche-dahlhausen.de

## Chor

**18.00 Uhr**

Probe Sängergruppe „TonGabe“  
Ab 19 Uhr Posaunenchor  
Gemeindehaus am Pöter  
Anmeldung: 36 13 39

## Naturfreunde-Aschermittwoch

**19.00 Uhr**

Mit Musik, Brathering und Leberkäs  
Naturfreunde Bochum-Linden-Dahl-  
hausen e. V.  
Dr.-C.-Otto-Str. 59  
www.naturfreunde-bolinda.de

## Chorprojekt

**19.30 Uhr**

Matthias-Claudius-Haus

## Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.

Hilligenstraße 5  
Kontakt: 941 11 60

## 50+-Gymnastik

**10.00 Uhr**

IFAK  
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 02324 - 82 728

## Sprechstunde

**10.00 Uhr**

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

## Sprechstunde

**14.00 Uhr**

Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: 57 95 15 66 / -67

## Frauenhilfe Dahlhausen

**15.00 bis 17.00 Uhr**

Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Kontakt: 49 24 06

## Spiele für Senioren

**15.00 Uhr**

Spielenachmittag

## Seniorenbüro Süd-West

Hattingerstr. 787  
Kontakt: 57 95 15 66 / -67

## Schützen-Probetraining

**16.00 Uhr**

BSV  
Ab 19 Uhr für Erwachsene  
Hasenwinkeler Straße 174  
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

## Theatergruppe für Teens

**17.15 Uhr**

Lutherkirche  
MCS-Haus, Keilstraße 9a  
Telefon: 43 21 94

## Chor

**19.00 Uhr**

Chorpobe „Carpe Diem“  
Liebfrauen  
Hattinger Straße 814a  
Anmeldung: 41 27 40

**Freitag, 20. Februar**

## Gesundheitsberatung

**10.00 Uhr**

IFAK  
Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 94 22 336

## Französisch sprechen lernen

**14.00 Uhr**

Seniorenbüro Süd-West  
Kosten: 4 €  
Hattingerstr. 787  
Telefon: 57 95 15 66 / -67

## Karate für Kinder

**16.00 Uhr**

Sportzentrum Bochum  
Anfänger bis Gelbgurt  
Lindener Str. 129  
Anmeldung: 913 66 92

## Malkurs

**16.00 Uhr**

Lutherkirche  
MCS-Haus, Keilstraße 9a  
Anmeldung: 940 94 47

## Probe des Fanfarenzugs

**19.00 Uhr**

Ruhrlandbühne Bochum  
Für Musiker oder die, die es werden  
wollen  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Telefon: 0177 - 295 31 15

## Zumba

**19.00 Uhr**

LDT  
Keilstraße 42, TKS/Kleine Turnhalle  
Anmeldung: 49 59 97

## „Lesefetzen Live“

**Eine Reise durch das Fichtendi-  
ckicht der Buchstaben**

**19.30 Uhr**

Nachbarschaftsbücherei Linden  
Hattingerstr. 804-806  
Anmeldung: 940 96 84

# Termine

## Samstag, 21. Februar

### Schwimmen für Musketiere

**12.00 Uhr**  
Schwimmtraining ab 9 Jahren für Mehrkampfinteressierte  
Südbad, Am Brannenweg  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 47 23 41

## Sonntag, 22. Februar

### Schützen-Probetraining

**10.00 Uhr**  
LDSB  
Donnerbecke 82b  
Anmeldung: 30 90 95

### KAB

**15.30 Uhr**  
Jahresrückblick 2014 und Vorschau 2015  
Hattingerstr. 814a  
Kontakt: 49 41 83

## Montag, 23. Februar

### Offenes Elterncafe

**8.00 Uhr**  
AWO  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kontakt: 41 35 60

### Montagswanderung

**9.00 Uhr: Wanderfrühstück im Treff**  
**10.30 Uhr: Zur Hordeler Hütte, ca. 8 km**  
Einkehr am Ende der Wanderung  
Naturfreunde Bochum-Linden-Dahlhausen e. V.  
Dr.-C.-Otto-Str. 59  
www.naturfreunde-bolinda.de

### Senioren-gemeinschaft

**15.00 Uhr**  
Gleichnis vom verlorenen Sohn;  
Betrachtung einer Radierung von Rembrandt  
Gemeinde Liebfrauen  
Hattingerstr. 814a  
Kontakt: 49 41 83

### Englisch sprechen und üben

**16.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
Seniorenbüro  
Kosten: 4 €  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: Tel. 57 95 15 66 / -67

### Vorlesen für Kinder

**16.30 Uhr**  
Bücherei Linden  
Hattinger Str. 804-806  
Kontakt: 940 96 84

### Musketier werden

**17.00 Uhr**  
Fechten für Kinder von 9-15 Jahren  
TH 2 der MCS  
Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 472341

### Sport in der MCS

**18.00 Uhr**  
Arche  
Weitmarer Straße 115a  
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

### Laufftreff

**18.30 Uhr**  
Sportzentrum Bochum  
Treffpunkt: Lindener Str. 129  
Kontakt: 913 66 92

## Dienstag 24. Februar

### Krabbelgruppe

**9.30 Uhr**  
IFAK  
Für Kleinkinder mit Begleitung  
Am Ruhrort 14  
Kontakt: 942 23 36

### Information über Ruhrbergbau früher und heute

**15.00 Uhr**  
Zusammenarbeit mit Bergbaustammtisch Süd-West  
Kleiner Saal im Augusta Linden  
Anmeldung: 58 86 85 55

### Stadtteilspielgruppe

**15.00 Uhr**  
AWO  
Kurs für Eltern und Kinder  
Dr.-C.-Otto-Str. 172  
Kosten: 29 € für 9 Wochen  
Anmeldung: 41 35 60

### Koronar-Sport

**16.00 Uhr**  
LDT  
Köllerholzweg 61  
Anmeldung: 47 69 185

### Kindertanzgruppe

**16.30 Uhr**  
Ruhrländbühne Bochum  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Kontakt: 0177 - 295 31 15

### Teens under the cross

**18.00 Uhr**  
Arche  
Jugendgruppe der Baptistengemeinde  
Hilligenstraße 5  
Kontakt: 941 11 60

### Grundlagen der Meditation

**19.00 Uhr**  
BOLA  
Herbergsweg 1  
Anmeldung: 324 78 30

### Zumba-Step-Kurs

**19.15 Uhr**  
LDT  
Hilligenstraße 16  
Anmeldung: 49 59 97

## Mittwoch, 25. Februar

### Wochenmarkt

**8.00 Uhr**  
Wilhelm-Hopmann-Platz  
www.bochum.de

### Frauengymnastik

**9.00 Uhr**  
IFAK  
Kostenloser Schnuppertag  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 942 23 36

### Elterntreff „Allelei“

**10.30 Uhr**  
IFAK  
Am Ruhrort 14  
Kontakt: 942 23 36

### Winterspielplatz

**15.30 Uhr**  
Arche  
Für die Kleinen, mit Begleitung  
Hilligenstraße 5  
Kontakt: 941 11 60

### Kinder-Malschule

**16.00 Uhr**  
Galerie Kretschmer  
Hattinger Str. 764  
Kosten: 14 Euro inkl. Material  
Anmeldung: 579 87 54

### Chor

**18.00 Uhr**  
Sängergruppe „TonGabe“  
Ab 19 Uhr Posaunenchor  
Gemeindehaus am Pöter  
Anmeldung: 36 13 39

### Vorstandssitzung

**18.00 Uhr**  
Aus unserer Filmkiste  
Naturfreunde Bochum-Linden-Dahlhausen e. V.  
Dr.-C.-Otto-Str. 59  
www.naturfreunde-bolinda.de

### Mütterkreis

**18.00 Uhr**  
Matthias-Claudius-Haus  
Keilstr. 9a  
Kontakt: Annekäthe Schlitte  
Telefon: 94 11 33

### Männerballett

**20.00 Uhr**  
Ruhrländbühne Bochum  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Kontakt: 0177 - 295 31 15

### Fechten für Erwachsene

**20.00 Uhr**  
Teilnehmer von 16-61 Jahren sind willkommen  
TH 2 der MCS, Weitmarer Str. 115a  
Kontakt: Kerstin Schwarzer

## Donnerstag, 26. Februar

### Kirchenmäuse

**9.30 Uhr**  
Arche  
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.  
Hilligenstraße 5  
Kontakt: 941 11 60

### 50+-Gymnastik

**10.00 Uhr**

### IFAK

Kosten: 30 Euro für 10 Treffen  
Am Ruhrort 14  
Anmeldung: 02324 - 82 728

### Sprechstunde

**10.00 Uhr**  
Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: 57 95 15 66 / -67

### Sprechstunde

**14.00 Uhr**  
Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kontakt: Tel. 57 95 15 66 / -67

### Schützen-Probetraining

**16.00 Uhr**  
BSV  
Ab 19 Uhr für Erwachsene  
Hasenwinkeler Straße 174  
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

### Theatergruppe für Teens

**17.15 Uhr**  
Lutherkirche  
MCS-Haus, Keilstraße 9a  
Kontakt: 43 21 94

## Freitag, 27. Februar

### Französisch sprechen lernen

**14.00 bis 15.30 Uhr**  
Seniorenbüro Süd-West  
Hattingerstr. 787  
Kosten: 4 €  
Kontakt: 57 95 15 66 / -67

### Karate für Kinder

**16.00 Uhr**  
Sportzentrum Bochum  
Anfänger bis Gelbgurt  
Lindener Str. 129  
Anmeldung: 913 66 92

### Probe des Fanfarenzugs

**19.00 Uhr**  
Ruhrländbühne Bochum  
Für Musiker oder die, die es werden wollen  
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen  
Kontakt: 0177 - 295 31 15

## Samstag, 28. Februar

### Schwimmen für Musketiere

**12.00 Uhr**  
Schwimmtraining ab 9 Jahren für Mehrkampfinteressierte  
Südbad, Am Brannenweg  
Kontakt: Kerstin Schwarzer  
Telefon: 472341

### Weinprobe

**19.00 Uhr**  
Teilnahme auch für Nichtmitglieder  
Bootshaus LDKC  
Ruhrmühle 3  
Kontakt: 49 06 03

# Oma Berti

E-Mail: omaberti@eddaminck.de

## Goldene Berti

Hömma, et is ja gezz im Februar widder so weit, datte Oscars in Los Ansheles verliehen werden. Und da hab ich bei mir so gedacht, Berti, du könntes au'ma'n Preis verleihen. Wenn ich schon selber keinen krich... Abber egal... Et gibbt nix Gutes, ausser du tus et. So!

Und ich hab mich überleecht, dat meine Goldene Berti an ein paar Leute geht, die dat sowat

von verdient haben. Die sind nich berühmt und die sind au'gar nich in Film. Nee, die sind in richtigen Leben und machen wat, wat kaum einer macht. Die helfen Leute. Ich will ma konkret werden: Die helfen Leute, die nix mehr haben als ihr Hemd an Hintern, weilse aus ihren Heimatland flüchten mussten wegen Kriech und Mord und Totschlach.

Ich will ma kurz aufzählen wat da in Bochum Linden inne letzten Monate so war: Da sind übber 800 Flüchtlinge angekommen, die geholten

werden musste, weil die ja hier nix haben und nix kennen und au unsere Sprache nich sprechen. Da hat die Truppe aus Linden mit allet, wat geht sofort wat gemacht: Freundlich Hallo gesacht und Klammotten zum Anziehen besocht, Möbel, Spielzeug für die Blagen, Kinderwagen und wat nich allet; da gibbet Sprachkurse für die

Flüchtlinge; die Helfer gehen mit denen auffen Amt odder zum Arzt und zeigen die Leute, wie man hier mitten Bus und mitte Straba fährt; und die machen auch jede Menge Spaß mitte Kinners: die basteln und spielen Fussek, die gehen wat anucken odder auffe Kirmes. Und die haben sich so gut gekümmert, datt dann ganz viele auffen Trichter gekommen sind, dat Hilfe gannich so schwer is. Die Bochumer haben gependet und dann lief dat abber wie geschmiert. Die haben nich vorre Glotze gesessen und Füße hoch, sondern richtig mit angepackt, dat die Flüchtlinge dat gut haben bei uns. Dat nenn ich doch ma Einsatz auffe ganze Linie. Und die, die dat so machen, die machen dat, weil'se dat für

richtich halten, dat man hilft, wenn die Bude brennt. So is dat bei uns in Bochum eben. Machen – und nich rumeiern und dummet Zeuch reden. Und da können wir stolz drauf sein, dat et Leute gibbt, die dat Herz auffen rechten Fleck haben. Und deswegen geht meine Goldene Berti an dat Flüchtlingshilfenetzwerk Bochum Süd. Die sind gezz auch schon'n eingetragenen Verein. Und wenn ihr meint, dat ihr da helfen wollt, dann könnter auf Feezback gucken und mitmachen.

Et gibbt für allet eine Lösung, musse nur ma richtig inne Hände spucken.

*Lison  
Oma Berti*



### Die Autorin

Oma Berti ist eine Figur der Bochumer Autorin Edda Minck, die u.a. durch Ihre Ruhrgebietskrimis, "totgespflegt", "ausgeträllert", "abgemurkst" etc. bekannt wurde. Von Oma Berti sind bisher

### Info

zwei Bücher erschienen: "Bissi Tage" und "Et gibbt für allet eine Lösung", die in allen Buchhandlungen und speziell in Linden im Ideenhaus Rodemann erhältlich sind.

## Impressum

### Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH  
Rungestr. 22b, 44795 Bochum  
Telefon 0234/89 03 009  
Fax: 0234/90 21 835  
info@mikakom.de  
www.vorort-bochum.de

### Redaktion

(V.i.S.d.P.): Michael J. Hinz und Kaspar Kamp; Felix Kannengießer, Daniela Schmidt

### Titelbild

Olaf Ziegler

**Fotos** MiKa Kommunikation GmbH, Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Stadt Bochum, Karsten Rohde, Olaf Ziegler, Marion Stein, fotolia

### Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor  
Telefon 02335/68 44 565  
radzibor@mikakom.de

### Satz und Layout

Bianca Kostrzewa

### Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH

### Erscheinungsweise

Monatlich

### Auflage

16.000 Exemplare  
Kostenlose Verteilung an Privathaushalte, Anzeigenkunden und Gewerbebetriebe. Zustellung in Bochum-Linden und Dahlhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert

zugedante Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum der MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne vorherige Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen und schriftlichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.

Die nächste Ausgabe **VorOrt** erscheint am **28. Februar.**

## Zum Wienkopp

EINFACH GUT ESSEN



**Jeden Donnerstag ab 17 Uhr Schnitzeltag!**  
 jedes Schnitzel mit Pommes und Salat nur 10,-

- Durchgehend warme Küche
- Hausgemachter Kuchen
- Kegelhahn

- Biergarten
- Familienfeiern (Hochzeiten, Geburtstage, Konfirmationen, Kommunionen, uvm.)

**unsere neuen Öffnungszeiten**

Montag Ruhetag  
 Di. 12:00 - 22:00 Uhr • Mi. 12:00 - 23:00 Uhr • Do. 17:00 - 22:00 Uhr • Fr. 12:00 - 23:00 Uhr  
 Sa. 11:00 - 23:00 Uhr • So. 11:00 - 22:00 Uhr

**Zum Wienkopp • Obernbaakstr. 25 • 44797 Bochum • Tel.: 0234-472055**

## Bio?Logisch!

Haben Sie ein Herz für unsere Biotonne.



**Unsere Biotonne bietet viel Potenzial für die Umwelt und damit eine grünere Zukunft. Ihr Geldbeutel wird dabei übrigens auch geschont.**

Jeder weiß, dass Ressourcen wertvoll sind und wir die Umwelt schützen müssen. Mit der USB Biotonne leisten wir einen wichtigen Beitrag dazu. Denn so können Sie organische Abfälle getrennt sammeln, damit diese in Biogasanlagen zu Strom, Kompost oder Dünger verarbeitet werden. Und jeder Haushalt, der seinen Restmüll durch eine Biotonne verringert, spart dabei auch noch richtig Geld. Einfach logisch und echt clever.

[www.usb-bochum.de](http://www.usb-bochum.de)



**Servicenummer 0800 3336288**